

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 59 (1997)

Heft: 11

Rubrik: Un vaste marché

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Un vaste marché

Le marché des fendeuses et des déchiqueteuses est très vaste et l'enquête menée par Technique Agricole auprès des fabricants et importateurs en témoigne. Cette enquête ne se veut pas exhaustive: à l'aide d'exemples, elle donne un aperçu de la situation de ces machines en Suisse.

Déchiqueteuses



Althaus SA: Eschlböck Biber 7

Ouverture 370 × 560 mm; longueur de coupe 800 mm, tambour à 8 couteaux, poids 2700 kg, besoin de puissance: dès 70 CV; performance normale: 25–30 m³/h. Prix: Fr. 65 800.–.

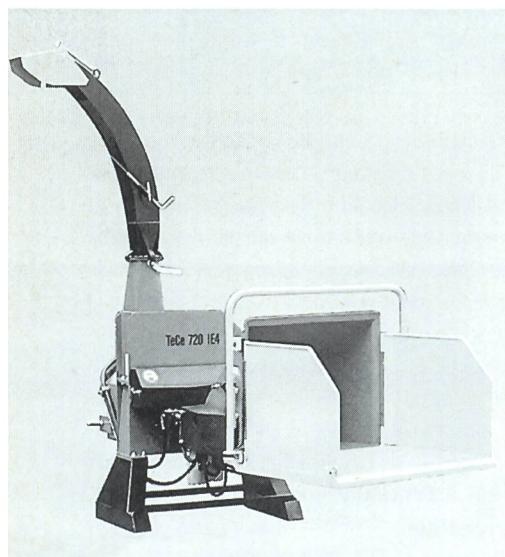
Les firmes proviennent de la «Liste des exposants et des produits» de l'AGRAMA 1997 qui récapitule tous les exposants et leurs produits. Seul un tiers des firmes contenues dans les rubriques «Déchiqueteuses et fendeuses pour le bois» ont répondu à notre appel et ont profité de l'occasion pour présenter en gros leur programme (voir tableau), puis de per-

mettre la description d'un de leurs produits, photo à l'appui. S'il n'est pas toujours possible de comparer les données entre elles, une réflexion sur les caractéristiques de tel ou tel modèle sera toujours utile pour discerner les avantages que l'on souhaite. Les prix sont indiqués sans TVA et ne sont pas garantis.



Iseli AG: Heizoback HM 10

Ouverture: hauteur 400 mm, largeur 850 mm; longueur de coupe 1000 mm; poids: 3 t, alimentation à la prise de force ou à un moteur Diesel: 55–160 CV; performance: jusqu'à 30 m³/h. Prix: Fr. 57 000.– (modèles dès Fr. 39 000.–).



U. Baldinger:

TECe 720 IE4

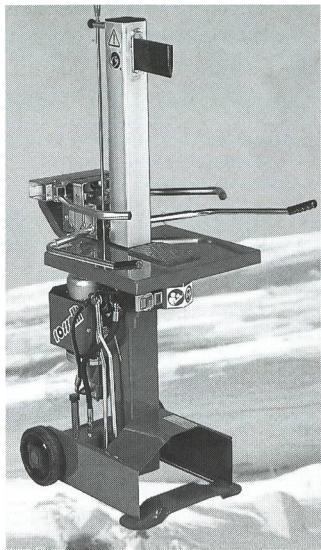
Ouverture,
720 × 1060 mm;
disque 140 kg;
besoins de puissance:
40–80 CV;
performance:
3–10 m³/h.
Prix 12 488.–.



Rapid: Pöttinger WID plus

Travaille des troncs jusqu'à 220 mm Ø; besoins de puissance: 50 CV.

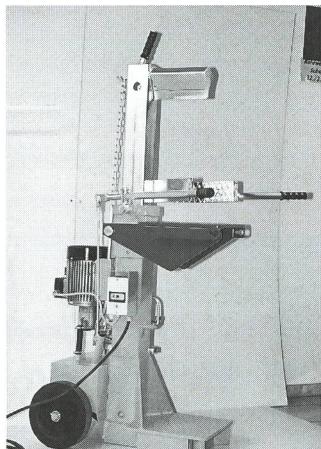
Fendeuses



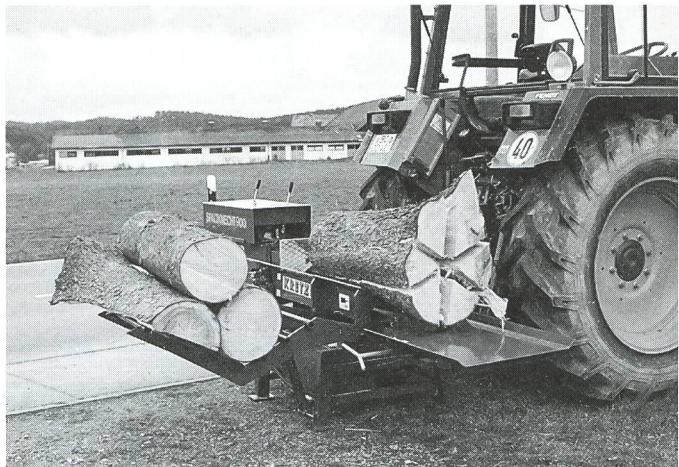
**Fankhauser:
Rosselli GT 1110**
Force de fendage 6 t;
longueur de coupe 550 mm;
prévue pour courant alternatif de
230 V (modèle identique pour des
fendeuses fonctionnant à 400 V);
poids: 127 kg.
Prix: Fr. 2040.-.



Ammeter: Pezzolato: Typ SMBL 33
Force de fendage 33 t; longueur de la pièce de bois: 1300 mm; longueur
de coupe: 1200 mm; force de levage 480 kg; poids: 990 kg; équipée d'un
moteur à essence. Prix: Fr. 18 500.-.



**GEBA:
Hydrospalter «Formula»**
Force de fendage 8 t;
longueur de coupe maximale:
1100 mm;
moteur électrique de 3 CV/400 V.
Prix Fr. 2980.-.



EMS: Kretzer Typ SK 900/18
Force de fendage: 18 t; longueur de coupe: 1150 mm, levage hydraulique
500 kg; poids 600 kg; performance: environ 5 à 8 St/h. Prix: Fr. 7250.-.

Fendeuses et déchiqueteuses: tour d'horizon auprès des fabricants et des importateurs

Maison	Déchiqueteuses		Fendeuses	
	Marque, domicile, puissance (nombre de modèles)		Marque, provenance puissance (nombre de modèles)	
	à disque	à tambour	verticales	horizontales
AEBI Sugiez SA 1786 Sugiez	Kesla, Finland 15 - 75 PS (6)	Sasmo, Finland 40 - 150 PS (19) (à vis sans fin)	div. marques, It. 6 - 22 t (29)	
Althaus Co.AG 3423 Ersigen	Eschlböck, Aut. 20 - 120 PS (23)	Eschlböck, Aut. 60 - 400 PS (19)	Posch, Aut. 6 - 30 t (30)	Posch, Aut. 6 - 24 t (20)
Ammeter, 3752 Wimmis			Pezzolato, It. 5 - 22 t (7)	Pezzolato, It. (2)
Baldinger 5426 Lengnau	NHS, DK 40 - 140 PS (4)		Caramec, I. 9 - 18 t (7)	Caramec, It. 18 t, 25 t (2)
EMS 6022 Grosswangen			Kretzer, All. 6, 16 t (2)	Kretzer, All. 6 - 28 t (5)
Fankhauser, 6102 Malters			Roselli, It. 6 - 20 t (9)	Roselli, It. 5 t, (3)
GEBA J.Gehrig AG 6275 Ballwil			GEBA, CH 6 - 30 t (5)	
Iseli & Co. AG, 6247 Schötz		Heizohack, All. 55 - 160 PS (7)		
Ott Landmaschinen 3052 Zollikofen			Binderberger, Aut. 6 - 30 t (13)	Binderberger, Aut. 8 - 30 t (2)
Rapid AG 8953 Dietikon	Pöttinger, Aut. 50 - 67 PS (4)			



Ott: Spaltgigant
Force de fendage 30 t; longueur
de coupe: 1250 mm; poids: 770 kg;
alimentation à la prise de force.
Prix: Fr. 10 300.-.

Deux exceptions



GEBA-fendeuse à vis «Spaltfix FH 96»

Longueur: 500 mm; Ø max. du bois: 350 mm; puissance du moteur: 4 CV/400 V. Très répandue et appréciée, cette fendeuse est équipée des éléments de sécurité conformes aux directives de la CE (possibilité d'en équiper les anciennes machines). Favorise un travail sûr, sans grande fatigue; peu d'usure; pointe fendeuse en acier dur et grande force de fendage. Prix: Fr. 2190.—.



AEBI Sugiez: Sasmo HP 25 L

Machine pourvue d'une vis déchiqueteuse en colimaçon qui travaille directement à la prise de force (petite illustration). Etant donné l'absence de masse en rotation qui pourrait interrompre brusquement le déchiquetage, la machine n'accuse pas de charges extrêmes. L'agréat à vis se prête bien à la fabrication bon marché de cubes de différentes tailles qui seront utilisés comme bois de chauffage en lieu et place de bûches. (La taille des cubes ne se convient pas aux chaudières pour chauffage aux copeaux) Besoins de puissance 60-120 CV; troncs jusqu'à un Ø de 25 cm. Prix: Fr. 27 000.-.

Vous souhaitez vendre ou acheter? Vous cherchez un emploi ou du personnel? Vous aimez lier connaissance? Avec une petite annonce personnalisée, ce ne sera plus un problème. Renvoyez le coupon ci-dessous complété et votre demande sera lue par plus de 30 000 lecteurs dans la prochaine édition.

- } 2 lignes = Fr. 10.-
- } 4 lignes = Fr. 20.-
- } 6 lignes = Fr. 30.-
- } 8 lignes = Fr. 40.-
- } 10 lignes = Fr. 50.-

Nom

Prénom

Adresse

NP. Localité

Téléphone

Chiffre oui non

Envoyer à: Publimaq SA, Rue Etraz 4, 1002 Lausanne, Tél. 021 317 83 83, Fax 021 317 83 99